



Brüssel, 1. oktoober 2018
(OR. en)

12242/18

Institutsioonidevahelised
dokumendid:
2018/0273(NLE)
2018/0272(NLE)

AGRI 439
FORETS 37
DEVGEN 147
ENV 618
RELEX 791
JUR 458
PROBA 22
UD 215
COASI 230

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluse lepingu (mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust) liidu nimel allkirjastamise kohta - <i>Vastuvõtmine</i> NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluse lepingu (mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust) sõlmimise kohta - <i>Põhimõtteline kokkulepe</i> - <i>Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks</i>

1. Komisjon esitas 4. juulil 2018 nõukogule eespool nimetatud otsuse ettepanekud¹.
2. Metsanduse töörühmas toimus 5. juulil 2018 esialgne arvamuste vahetus kahe ettepaneku teemal, mille nõunike/atašeede töörühm (agrometsandus) kiitis heaks 12. juulil 2018.

¹ 10814/18 + ADD1 ja 10815/18 + ADD1.

3. Eeltoodut arvesse võttes palutakse alaliste esindajate komiteel kinnitada töörühma tasandil saavutatud kokkulepe ning soovitada nõukogul ühel oma eelseisval istungil:

- võtta vastu otsus Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluse lepingu (mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust) liidu nimel allkirjastamise kohta, nagu see on esitatud õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul dokumendis 10860/18. Euroopa Parlamenti teavitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 10 kohaselt;
- leppida põhimõtteliselt kokku otsuse eelnõus Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluse lepingu (mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust) sõlmimise kohta, nagu see on esitatud õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul dokumendis 10861/18, ning vabatahtliku partnerluse lepingu tekstis, nagu see on esitatud õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul dokumendis 10877/18;
- teha otsus edastada Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks eespool nimetatud dokumendid 10861/18 ja 10877/18.